

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)
Terms and conditions



Allgemeine Informationen | General Information

Die zurzeit gültigen Preise sind in den jeweiligen Veranstaltungs- oder Angebotsunterlagen ersichtlich. Falsche Preisangaben infolge von Schreib- oder Druckfehlern sind nicht bindend. Preis- und Angebotsanpassungen aufgrund veränderter Markt- oder Kostenstrukturen bleiben jederzeit vorbehalten.

The currently valid prices are stated in the respective event or offer documents. Incorrect prices due to typographical or printing errors are not binding. Price and offer adjustments due to changes in market or cost conditions may be made at any time.

Angaben zur Personenanzahl | Number of Participants

Die definitive Personenanzahl bzw. die Anzahl der Menüs muss uns spätestens 48 Stunden vor Veranstaltungsbeginn schriftlich mitgeteilt werden. Diese Zahl gilt als verbindliche Grundlage für die Verrechnung. Ist die effektive Personenanzahl am Anlass geringer, wird dennoch die bestätigte Personenanzahl in Rechnung gestellt. Bei einer höheren effektiven Teilnehmerzahl wird die tatsächliche Personenanzahl am Veranstaltungstag verrechnet.

The final number of guests or menus must be communicated to us in writing at least 48 hours before the start of the event. This number will serve as the binding basis for invoicing. If the actual number of guests is lower, the confirmed number will be charged. If the number of guests is higher, the actual number of attendees on the day of the event will be invoiced.

Menükarten (Banquets/Events) | Menu Cards (Banquets/Events)

Gedruckte Menükarten werden von uns ausschliesslich auf ausdrückliche Anfrage erstellt. Für gedruckte Menükarten wird ein Betrag von CHF 2.- pro Karte verrechnet. Inhalt, Design und Sprache erfolgen nach Absprache.

Printed menu cards are provided exclusively upon request. A fee of CHF 2.- per menu card will be charged. Content, design, and language are subject to prior agreement.

Zapfengeld | Corkage Fee

Für mitgebrachte Weine und Schaumweine bis 0,75 l wird ein Zapfengeld von CHF 35.– pro Flasche erhoben. Für vom Veranstalter mitgebrachte oder durch Dritte gelieferte Artikel übernimmt das Restaurant Portofino keine Haftung.

For wines and sparkling wines brought in by the guest (up to 0.75 l), a corkage fee of CHF 35.– per bottle will be charged. Restaurant Portofino assumes no liability for items brought in by the organizer or delivered by third parties.

Torte, Kuchen & Cupcakes | Cakes & Pastries

Wird eine Torte, ein Kuchen oder Cupcakes mitgebracht oder durch Dritte geliefert, erheben wir eine Servicepauschale von CHF 5.– pro Gast. Für vom Veranstalter mitgebrachte oder durch Dritte gelieferte Speisen übernimmt Restaurant Portofino keine Haftung.

If a cake, tart, or cupcakes are brought in or delivered by a third party, a service fee of CHF 5.– per guest will be charged. Restaurant Portofino assumes no liability for food brought in by the organizer or delivered by third parties.

Annulationsbedingungen (Bankett/Events) | Cancellation Policy (Banquets/Events)

Annulationskosten berechnet auf Basis des potenziellen Umsatzes:

- 4–7 Tage vor dem Anlass: 50 % des entgangenen Umsatzes
- 0–3 Tage vor dem Anlass: 100 % des entgangenen Umsatzes

Cancellation fees calculated based on the potential turnover:

- *4–7 days before the event: 50 % of the lost turnover*
- *0–3 days before the event: 100 % of the lost turnover*

Zahlungsart | Payment Method

Bitte teilen Sie uns Ihre gewünschte Zahlungsart im Voraus mit. Wir akzeptieren Zahlungen mit Kreditkarte, in bar oder gegen Rechnung (Rechnungsstellung ausschliesslich innerhalb der Schweiz und zahlbar innert 10 Tagen).

Please inform us of your preferred payment method in advance. We accept payments by credit card, cash, or invoice (invoicing available within Switzerland only and payable within 10 days).

Schlussbestimmungen | Final Provisions

Es gilt ausschliesslich Schweizer Recht. Gerichtsstand ist Basel-Stadt.

Swiss law shall apply exclusively. Place of jurisdiction is Basel-Stadt.